

Para "GACETA DE TENERIFE"

## Ideas para una preparación del Magisterio

y II

El niño no vislumbra en sus funciones intelectuales, en su acción vital ordinaria, un despliegue de las distintas materias de enseñanza, sino, al contrario, las percibe unidas, engarzadas, relacionadas unas con otras, como si obedeciera la realidad de todas las cosas a una armonía indispensable y global.

Puntualicemos y aclaremos con un ejemplo práctico. Un niño contempla una montaña en una lección de Geografía. Como se trata de una disciplina independiente de las otras, el maestro concreto y se reduce a una acción que gira solo alrededor de la montaña, de esa montaña vista solamente en su aspecto de elemento orográfico. Un esfuerzo tiene que hacerse para abstraernos de todas las demás disciplinas que rodean y gravitan en la montaña; pues lo natural sería que la mole de piedra no la percibiríamos sola, sino acompañada de la distancia que nos separa, de su tamaño, de su forma, de los seres que en ella viven, del color, de la temperatura, de sus relaciones generales. Es decir, vivir ampliamente todo el conjunto de la montaña, para que las disciplinas se muestren como son, unidas, enlazadas, relacionadas íntimamente, fuertemente, y no disgregadas, independizadas de una manera absurda e irracional.

Teorías de una robustez científica indiscutible señalan como el individuo ejecuta una gran parte de sus actos, arrastrado o impulsado por lo subconsciente e inconsciente. Si esto es así, no debe extrañarnos que el maestro—aun convencido de la necesidad de relacionar íntimamente todas las materias de Enseñanza—, se decida por mostrarlas separadas, singularizándolas. Es que la herencia, obrando por lo inconsciente, y el automatismo, obrando por los actos vividos, han tenido más fuerza que la razón consciente, y el maestro, en este caso, ha encontrado más fácil la labor más difícil, se ha sentido en un medio más cómodo, utilizando los procedimientos más complicados, no obstante el mayor trabajo de la tarea y el más infructuoso rendimiento práctico.

No puede admitirse, por tanto, la suficiencia de los estudios de Pedagogía en su parte de didáctica, aún intensificando los trabajos de relación íntima de disciplinas, si la preparación del maestro no lleva consigo un desarrollo práctico con el aprendizaje de todas las materias, de tal forma, que por el hecho de no haber conocido el maestro otros métodos y procedimientos de Enseñanza que los que convengan, se disipe la ocasión de que puedan hacerse uso de los indehidos.

La fuerza decisiva de lo inconsciente y subconsciente, y el poder del automatismo humano, actúan tan generalmente, que por un desconocimiento pasado de la naturaleza del niño y del hombre, continuamos la marcha por senderos torcidos, empero haberse ya descubierto los que nos conducen rectamente. De esto la necesidad de una modificación radical en los métodos de estudio, de tal manera, que no pueda adquirirse en las Normales el conocimiento de cualquier disciplina, si no lo es con la relación íntima, natural, con que se encuentra unida a todas las demás cosas. Pues si al hombre le ha costado serios esfuerzos poder desligar la relación de materias de enseñanza, cuanto más no le costará al niño pasar del círculo de sus realidades y experiencias a ese otro círculo abstracto de cosas desprovistas de su relación natural.

Estos caminos, que consideramos fundamentales para la Pedagogía de una sociedad civilizada, son los que mejor se adaptan al sostenimiento del tipo o carácter de la comunidad vital, elevándola progresivamente y respetando a la vez la naturaleza del educando, en su legítima libertad y en su modo de ser.

Pero de la misma manera que todos los niños no demuestran iguales aptitudes ni función intelectual nivelada, los maestros acusan también diferenciación de disposiciones, lo que razonablemente aconseja una selección. Esta selección cubriría en forma adecuada las escuelas de tipo general, las de tipo especial para retrasados y las de preparación profesional en sus diversas ramas.

El porcentaje de individuos que no pueden seguir el curso general del aprendizaje, exige, humana y racionalmente, la creación de clases donde se atiendan en debida forma la debilidad mental de estos educandos. Esta es la manera de poder llegar a que esos muchachos retrasados alcancen su máximo perfeccionamiento y rindan, por tanto, a la comunidad social, su mejor esfuerzo. Así elevaríamos la felicidad de esos muchachos y se contribuiría además al mejoramiento de la sociedad en que viven.

En España, el problema de la educación de los débiles mentales está todavía casi sin plantear. Baste decir en ciertas ocasiones, y llamadas serias en otras, no han podido aún excitar la periferia de los llamados a atender este problema tan necesario. Esta indiferencia de los de arriba sigue sosteniendo la dolorosa realidad de un veinte a un veinte y cinco por ciento de la asistencia escolar, relegado a un término injusto que implica luego una deficiencia ostensible en la sociedad. No

## Salutación y recuerdo

La Patria nunca muere, la Patria es inmortal.

A. Zerolo.

Isla gentil do nacl. Patria del alma, salud, teodoro con frenesi y el canto de mi laud hoy te lo dedico a tí.

Recuerdo tus bellas lomas con sus lozanos verdes, de las brisas los aromas y las querellas de amores de tus cándidas palomas.

Añoro tu clima hermoso país lindo y primoroso, y a ese tu Teide gigante que se levanta orgulloso sobre los mares de Atlante.

Recuerdo de La Laguna su gran vega prodigiosa, su Catedral santuosa y a esa su argelada luna con su lumbré esplendorosa.

Aun recuerdo de Geneto la estancia en aquel lugar en donde aprendí a cantar con ternura y sentimiento y tu nombre a venerar.

Tienes un Valle precioso, donde Humboldt respetuoso dobló en tierra la rodilla, y lo proclamó gozoso la más grande maravilla.

País fecundo y risueño donde fulge la hermosura de la espléndida natura. País de mágico ensueño do se encuentra la ventura.

Tus hijas encantadoras tienen rostros celestiales, son bellas, fascinadoras, de formas esculturales graciosas y seductoras.

Patria, tu eres deleitosa; la opulencia de tu suelo te volvió rica y hermosa, y te hace más luminosa los málices de tu cielo.

Tu causas grata impresión y causas admiración por tus huertos y jardines y corre sin dilación tu fama por los confines.

Jamás se podrá olvidar ni por un solo momento la música de tu mar.

## Tinerfeños prestigiosos Don Andrés de Arroyo

Leemos en nuestro estimado colega *Diario de Avisos*, de Santa Cruz de la Palma, en su número del 31 del pasado mes de Enero:

"Hemos tenido el gusto de saludar en esta población al ex diputado a Cortes por Tenerife don Andrés de Arroyo, que, a bordo del transmediterráneo *Príncipe Alfonso*, hace viaje para Santa Cruz de Tenerife.

El señor De Arroyo y González fué anoche invitado por el banquero don José A. Cabrera Martín, con una comida íntima, en su casa particular de esta ciudad.

Después estuvo en el Teatro-Circo de Marte, con el capitán y oficialidad del *Príncipe Alfonso* y otros amigos, en la función de las Hermanas Gómez, regresando luego a bordo.

Reciba el ilustre ex diputado a Cortes por Santa Cruz, actualmente consejero de la Trasmediterránea y accionista de la Compañía de Petróleos, recientemente establecida en la Costa Sur de Tenerife, nuestro cordial saludo; al mismo tiempo que hacemos votos por que su país sepa premiar sus méritos personales en las próximas elecciones."

## "LECHERIA DE LAS MERCEDES"

### Casino de Santa Cruz de Tenerife CARNIVAL

Para detalles de organización del baile y cena americana que celebrará esta Sociedad en el teatro Guimera en la noche del próximo lunes de Carnaval, se ruega a los señores socios que se atengan absolutamente al contenido de la circular de esta Secretaría, fecha 22 del próximo pasado mes, y si algún señor por cualquier causa no la hubiere recibido, puede informarse en Conserjería de lo que deseare, recordándose que el plazo para la adquisición de tarjetas expira improrrogablemente el día 9 del mes en curso, a las 12 de su noche.

Siendo muchas las personas que

## Mejora de trascendencia insular El ferrocarril aéreo al Teide

### Una interesante carta del ilustre financiero Sr. Recasens

En la Alcaldía se nos facilitó ayer la siguiente nota:

"Esta Alcaldía ha recibido, por el correo de hoy, una interesante carta de don Francisco Recasens, director del Banco de Crédito Exterior de España, relacionada con la construcción del ferrocarril aéreo al Pico de Teide, que ha iniciado y patrocina el ex diputado a Cortes don Andrés de Arroyo, con arreglo al proyecto redactado por el ingeniero don José Ochoa.

La carta, de la que dará cuenta a la Comisión Permanente en su primera sesión, tiene, a juicio de la Alcaldía, una importancia extraordinaria porque, en ella, personalidad tan importante e ilustre como el señor Recasens nos confirma que este trascendental proyecto está en estado de próxima realización, y porque, además, requiere el concurso del país en tan poca cosa, como es adelantar la facilidad del acceso a la base del Teide, estando ya, como está, en el Portillo, el término de la carretera.

Con este motivo, la Alcaldía se ha apresurado a telegrafiar al señor Recasens significándole la gratitud de esta capital por su valiosísima intervención; y se dirige a la vez al alcalde de la Orotava, en cuya jurisdicción se va a construir el funicular, para ofrecerle su concurso en lo que corresponda acordar sobre las manifestaciones del señor Recasens.

La mencionada carta, literalmente, dice así:

"Señor don Antonio Vandewalle, alcalde de Santa Cruz de Tenerife.

Muy distinguido señor mío y amigo: La grata impresión que me produjo su hermosa isla cuando tuve el gusto de visitarla para inaugurar la Redifera de Petróleos y las relaciones de afectuosa

amistad que me ligan con vuestro paisano don Andrés de Arroyo, motivaron que haya dado mi más favorable acogida a la gran iniciativa de dicho amigo sobre construcción de un ferrocarril aéreo al Pico de Teide, y que haya realizado las gestiones conducentes a la formación de una Empresa que acometa la construcción de tan importante obra, conforme le ofreci en el Hotel Quisiana de esa isla.

Ahorr, considerando ultimadas mis gestiones para la formación de la entidad que haya de acometer esta obra tan trascendental para Tenerife, se nos hace de todo punto necesario que se acelere lo más posible la construcción de la carretera de Orotava-Vilaflor hasta la base del Teide, o, cuando menos, que se anticipe ese acceso con una pista provisional hasta aquel sitio.

El estudio técnico del proyecto redactado por el señor Ochoa, que el señor Arroyo puso en mis manos, y además la consideración del atractivo que ha de aportar las bellezas de Tenerife y la altitud absoluta que como en ninguna otra parte del Mundo ofrece el Teide al arrancar desde el mar (circunstancias estas íltimas que seguramente luyo en cuenta el señor Arroyo al concebir su feliz iniciativa y disponerse a realizarla), han arraigado en mí la decisión de prestar a esta magna idea mi esfuerzo y apoyo, y el de mis amigos, no sólo por complacer a vuestro paisano, sino también para corresponder con Tenerife en las muestras de simpatía que nos tiene dadas.

Dijo, pues, esta carta con el propósito dicho a los organismos que considero interesados en la realización del ferrocarril al Teide; y deseando y esperando que den a esta grata noticia y deseos una favorable acogida, se reitera de usted alto, s. s. *Francisco Recasens*."

## DE INTERES ESCOLAR La acción universitaria en Canarias

### Primer Congreso Federal de Estudiantes Universitarios Canarios

El vicepresidente de la Asociación de Estudiantes Universitarios, Dr. Lorenzo Cáceres, que no pudo hacer viaje a Las Palmas, ha recibido el siguiente telegrama de sus compañeros expedicionarios:

"Acogidos favorablemente con entusiasmos nuestros proyectos órganos Prensa autoridades saber amplitud. Demoremos acoso regreso completar obra. Acto propaganda celebrarse Casa Consistorial.—La Comisión."

### Cursillo de Filosofía

Ha quedado abierta la matrícula para un cursillo de Filosofía que, sobre la *Teoría del conocimiento*, desarrollará el culto catedrático de aquella disciplina don Fulgencio Egea.

El cursillo tendrá lugar en el local social, cuya inauguración tendrá lugar en breve.

### Antiguos alumnos

Por la Asociación se prepara la incorporación a la sociedad de los antiguos alumnos de la Universidad de La Laguna, quienes formarán una escuela identificada en los fines y en la acción de la Asociación de Estudiantes Universitarios de Canarias.

La Laguna de Tenerife, Febrero 1931.

## Las crónicas de "Gaceta de Tenerife"

### Misión de la maestra

Acaba de terminarse la segunda Asamblea de la Asociación de Antiguas Alumnas de la Institución Teresiana.

La Asamblea ha constituido un éxito absoluto y consolidador y ha dado la sensación de una conpenetración tan grande, tan completa entre las que fueron un día alumnas de la Institución que, nació a los pies de la Santísima Virgen de Covadonga y las que las siguen con tanto amor y solicitud, que confortaba y alentaba el espectáculo presenciado durante los seis días que ha durado la Asamblea, sin que ni por un solo instante se notase desfallecimiento o cansancio en las que de todas partes de España han acudido con el ansia de reencontrarse, de cobrar nuevos alientos, para seguir su labor pedagógica en los puntos que la Providencia les deparó.

Mas no vamos a detenernos principalmente en las sesiones y en lo que en ellas se dijo; fueron todas interesantísimas: las matutinas con las ponencias, y, sobre todo, las clases prácticas, que dieron la nota más atractiva de la Asamblea y la de originalidad y provecho; las de estudio que diariamente se tenían de cuatro a seis; y las generales, que comenzaban en cuanto se había descansado unos minutos de las anteriores y en las que se pronunciaron discursos y conferencias verdaderamente hermosísimos. En tres partes se había dividido la orientación

de la Asamblea: primeramente la teresiana, orientación teórica y orientación práctica visitando las asambleistas la ciudad de Avila, la patria chica de Santa Teresa de Jesús; después la orientación profesional: en su aspecto práctico se visitaron varios centros de cultura, de Madrid; y, por último, la orientación social, en una de cuyas sesiones se dieron dos clases prácticas de sociología, una a las pequeñas y otra a las mayores. La sesión de clausura resultó solemnísimas; la presidió el Eminentísimo señor Cardenal Primado, quien tuvo a su lado al fundador de la Institución Teresiana y a la directora general de la misma; también se hallaban en la presidencia las presidentas de la Asociación de Antiguas Alumnas y la de Estudiantes Católicas.

De lo que dijo la directora general, cuyo tema era *Apostolado social de la antigua alumna*, y de las palabras con que cerró el acto el Primado, es de lo que voy a ocupar de un modo especial.

Con acento caldeado por el amor a Dios y a las almas, habló la señorita Segovia, directora de la Institución Teresiana. Nos trajo un programa completo, acabado, de lo que debía ser la vida y la misión de la maestra, que además de ejercer el Magisterio ejercer el apostolado. La maestra es el todo en el pueblo. Se dice y se vuelve a decir. Pero aún es poco. Hay muchos cántiles que no se dan cuenta de ello. Y



EL CONAC TRES COPAS

González Byass, de Jerez

está reconocido como el mejor del mundo.-Agente, F. GUERRERO.

sin embargo, en el pueblo, en la aldea, la maestra es con el párroco quien regenera esos pueblos y esas aldeas, quien levanta el nivel de los espíritus...

construido en la calle de La Rosa, trasladándose el acuerdo al gobernador civil para que autorice la apertura de dicho local.

Alcaldes elegidos
Conforme a las disposiciones vigentes, en reunión celebrada por el Ayuntamiento de Guía de Isora, fué elegido alcalde, don José Dorta Baulo.

También en reunión celebrada ayer por el Municipio de Tacoronte, resultó elegido alcalde don Antonio Domínguez Rivero, que lo desempeñaba de Real orden.

Lejía TEIDE es la mejor para el lavado de la ropa blanca.

Vida judicial

Juicio para hoy
En la mañana de hoy, se celebrará ante la Sala de lo Criminal, de esta Audiencia, la vista de la causa incoada en el Juzgado de esta capital, por el delito de robo, contra Adoración González.

El hecho tuvo lugar en la casa donde la acusada prestaba servicios como sirvienta, en ocasión, se conoce, de hallarse algo falta de recursos, teniendo la idea de fracturarle un baul a una compañera suya, apoderándose de 250 pesetas que tenía, según afirma la perjudicada, pero que Adoración afirma que solo fueron cuarenta.

Aunque la cantidad no ha coincidido, el hecho existió, por lo que el Ministerio Público, que representará en el acto del juicio el fiscal señor González, pide para la procesada la pena de un año de prisión, que indemnice a la perjudicada en la cantidad defraudada y el pago de las costas.

De la defensa de esta amiga de lo ajeno se encargará el abogado señor López de Vergara.

Caja de Previsión Social de las Islas Canarias

COLABORADORA DEL INSTITUTO NACIONAL DE PREVISION

MUTUALIDADES ESCOLARES QUINTO CONCURSO

La Caja de Previsión Social de las Islas Canarias, ha acordado anunciar el quinto concurso de premios a las Mutualidades Escolares y niños inmatriculados de Canarias, en el ejercicio 1930-31, con arreglo a las siguientes condiciones:

1. "La Hucha de Previsión", premio honorífico para la Mutualidad que sea clasificada la primera en nuestra región, por sus méritos y actuación Social de Previsión.

1. Se concederán tres premios de 200, 150 y 100 pesetas, respectivamente, a maestras y maestros que hayan establecido alguna Mutualidad, realizando una intensa propaganda de Previsión y virtudes Mutualistas, haciéndose acreedores a dichos premios, por el número de asociados, cotización y avances obtenidos.

3. Se concederán diez premios de veinte pesetas y veinte de diez, a los niños que perteneciendo a alguna de las Mutualidades establecidas, se hagan merecedores a tal distinción, por su conducta, actos meritorios y espíritu de Ahorro y Previsión.

Podrán solicitar las recompensas, los maestros presidentes de las Mutualidades Escolares establecidas en Canarias, acompañando instancia y Memoria del ejercicio último.

El plazo para la presentación de dichos documentos termina el 1 de Abril de 1934.

Santa Cruz de Tenerife, 24 de Enero de 1934.

El consejero delegado, J. A. Rumeu Hardisson.

El Turismo en España

Reorganización de las Juntas Provinciales

El Patronato Nacional del Turismo ha remitido escrito al gobernador civil de esta provincia, comunicándole la nueva organización que se ha dado al Turismo en España, afectando la misma a las Juntas Provinciales, teniendo en cuenta la importancia de la intervención que deben tener las Diputaciones en el fomento y desarrollo del turismo con la cooperación de otros organismos.

En su consecuencia, las Juntas Provinciales del Patronato de Turismo, las integrarán las siguientes personas:

Presidente, el gobernador civil; vicepresidente, el presidente de la Diputación Provincial; vocales, el representante del Patronato Nacional de Turismo, un diputado provincial, el alcalde de la capital, un representante del Ayuntamiento, dos vocales de la Comisión provincial de Monumentos Históricos y Artísticos, el jefe de Obras Públicas; y secretario, el jefe-secretario de la Oficina de Información.

Además, podrá ampliarse el número de vocales en otros dos números, a juicio de la misma Junta, existan personas especializadas en intereses turísticos de aquella provincia, de las que sea necesario el debido asesoramiento y, también, cuando esa conveniente dar representación a los Ayuntamientos de gran importancia en la provincia respectiva.

Deberá tener esta Junta una Comisión ejecutiva, de la que será presidente el representante del Patronato Nacional de Turismo, y vocales, uno designado por la Diputación Provincial, otro por el Ayuntamiento, otro por la Comisión Provincial de Monumentos, y secretario el que lo es de la Junta.

Ecología de sociedad

Viajes
Han hecho viaje a Las Palmas las señoritas Josefina Ojeda y María Victoria Callaghan.

De Madrid ha llegado a la vecina ciudad de La Laguna, el distinguido y aprovechado alumno de la Escuela de Minas don Alonso Tabares Lugo, hijo de nuestro querido amigo don Alonso Tabares y Tabares, ex teniente de alcalde del Ayuntamiento de dicha población.

Ha marchado a Madrid el joven estudiante don Julián R. Pastana y Ortiz-Repiso.

Se ha embarcado para la isla de la Palma, el teniente coronel de Ingenieros nuestro distinguido amigo don José R. Vallabriga.

Ha llegado de Santa Cruz de la Palma, el capitán de Infantería don José Marchirán Villanueva.

Hoy, viernes, hará viaje a Barcelona, con objeto de realizar las prácticas de maquinista naval, don Ramón González Cachón.

En Las Palmas ha hecho viaje a Madrid, para comenzar sus estudios de Medicina en la Universidad Central, nuestra compatriota la señorita Julia Perdomo y Benítez.

Se ha embarcado para la Península el capitán de Infantería don Enrique Paniés.

De Las Palmas ha regresado, nuestro distinguido amigo el letrado don Jorge Foronda.

Hoy hará viaje a Larache el teniente del Cuerpo Jurídico don Eduardo de N. Luis.

Ha regresado de Las Palmas el ingeniero de Minas don Mario Araus.

Hoy se embarcará para la Península el teniente coronel de Infantería don Antoliano Pérez Gutiérrez.

Bodas
En la parroquia de San Francisco, de esta capital, y ante el Altar Mayor, se celebró el miércoles último, a las ocho de la noche, la boda de la bella señorita María Elisabeth Blo...

Señora: Compre usted productos Coty.—Son los mejores

menkemper, con don Federico Schmoll, jefe de la Casa W. Kosbadt Sucr., de esta plaza.

La señorita Blumenkemper lucía un elegante traje de "crepé satin", con velo de tul sujeto con una diadema.

Apadrinaron a los contrayentes la señora doña María Schmoll de Kosbadt, y su esposo, don Guillermo Kosbadt.

Terminada la ceremonia nupcial, los invitados se trasladaron al Hotel Miramar, donde fueron espléndidamente obsequiados.

Los novios marcharon al Puerto de la Cruz, donde pasarán la luna de miel.

Deseamos muchas felicidades en su nuevo estado.

En Tijarafe (La Palma) ha contraído matrimonio con la simpática señorita María del Consuelo Martín y Rodríguez el estimado joven don Nicolás González Jiménez.

Apadrinaron a los contrayentes la señorita Irene Cruz Brito y el joven don Manuel Alvarez Luis.

En los Saucos (La Palma) se ha efectuado el matrimonio de la distinguida señorita María Martín y Martín, y don Arsenio Martín Herrera.

dez, leyendo un documentado trabajo acerca de "Modalidades en el ejercicio de la profesión de Farmacia a través de los tiempos".

El señor Fernández puso de manifiesto su erudición y competencia en la materia, desarrollando su tema con gran acopio de datos.

Se remontó en su tema a la Edad Media, en que la Medicina y la Farmacia eran ejercidas por la misma persona, detallando la forma en que se practicaba, lo mismo que a partir de su divorcio, en que ambas ciencias siguieron por derroteros distintos.

Puso de manifiesto lo necesario de una organización entre los farmacéuticos, evitando el "intrusismo" y la explotación comercial, que origina perjuicios en la salud pública.

Expuso la necesidad de que la Medicina y la Farmacia marchen unidas, pues su misión sanitaria debe seguir una trayectoria paralela.

El señor Fernández fué muy aplaudido y felicitado al terminar su documentado trabajo con motivo de la inauguración del curso en la Real Academia de Medicina.

SE ALQUILAN

tres habitaciones para oficinas en Imeldo Seris número 4. Darán razón en la misma.

Nuestro puerto

Vapores entrados ayer
"Ardeola", inglés, de Liverpool y Las Palmas, con cuatro pasajeros de término, 12 de tránsito y carga general; consignado a Yeoward.

"Fuerteventura", español, de Las Palmas, con 10 pasajeros de término y carga general; consignado a Manuel Cruz.

"August Schultze", alemán, de Oporto y Las Palmas, con carga general; consignado a Ahlers.

"Santa Anna", de Las Palmas, con pescado; consignado a Molowny.

"Teide", español, de Barcelona, Cádiz y Las Palmas, con 58 pasajeros de término, 9 de tránsito y carga general; consignado a M. Cruz.

"Amir", español, de Tazacorte y escalas, con frulos; consignado a Fyffes.

"Sancho II", español, de Santa Cruz de la Palma, con frulos; consignado a R. López.

"Gadir", español, de San Sebastián de la Gomera; consignado a Fyffes.

"Francisco", español, de Las Palmas, con pescado; consignado a Molowny.

Vapores despachados ayer

"Sancho II", para Guía y escalas; "Fuerteventura", para Las Palmas, con pasajeros y carga general; "Sae 8", para Las Palmas; "Gadir", para Adeje; "Amir", para el Puerto de la Cruz; "Santa Anna" y "Francisco", para la pesca.

Lejía TEIDE; pruébela y se convencerá que es la mejor de las lejías

Ayuntamiento

Prórroga de un plazo
A los herederos de don Nicolás Díaz se les ha concedido un nuevo plazo para ejecutar determinadas obras que se le tenían ordenadas en casas a los mismos pertenecientes.

Ornato público
A don José Arias se le ordena proceda al arreglo del muro del solar situado en la calle 25 de Julio, esquina a la Rambla XI de Febrero.

Teléfono en el teatro Guimerá
Al director de la Compañía Telefónica se le comunica instale en el teatro Guimerá, por cuenta del Municipio, un teléfono.

Otra prórroga
Se concede nuevo plazo de un mes para la limpieza de la casa número 5 de la Rambla del General Gutiérrez.

Traslado de acuerdo
A los arquitectos municipales se les traslada acuerdo de la Permanente de 28 de Enero último para que se ejecuten ciertas obras frente a las casas de don Diego Guigou, don Andrés Rodríguez, don Joaquín García Pallazar, don José Hernández Alfonso y don Eladio Hernández.

Reparación
A don Rafael Guimerá se le ordena la reparación de los remates de la casa número 15 de la calle de Alfonso XIII, de su propiedad.

Suspensión de obras
A don Félix de la Cruz se le ordena suspenda las obras que viene realizando en la casa número 5 de la Avenida de Cuba, mientras no se conceda la oportuna autorización.

Descomiso
Por los agentes de la Guardia municipal fueron ayer decomisados 350 panes a los industriales don Wenceslao Hernández, 165; a don Luis Díaz, 23; a don Antonio Padrón 171, procedentes de La Laguna, los cuales fueron remitidos al Hospital Civil, Asilo Victoria, Asilo de Mendigos y Manicomio Provincial.

Estética
Al jefe de la Guardia municipal se le comunica que advierta a los agentes a sus órdenes permitan a las

conductores de automóviles vayan descubiertos, siempre que estén uniformados, peinados y decentes.

Demolición
A doña Carmen Fuentes se le ordena proceda a derruir el colgadizo que tiene frente a su casa en el Barranco de Almeida.

Urbanización
Al aparejador municipal, se le ordenan obras de urbanización en algunas calles.

Información militar

Servicio de la plaza para hoy
Parada.—Capitán general, Infantería; Cárcel, Ingenieros.

Jefe de día, el comandante de Infantería don Santiago López Bago.

Imaginería, el comandante del mismo Cuerpo don Vicente Villarejo Bermejo. Hospital y Provisiones.—Artillería, segundo capitán.

Vigilancia.—Primera zona: un oficial, un sargento y un cabo de Artillería; segunda zona: un oficial, un sargento y un cabo de Infantería.

Teatros y cines

EN ESTA CAPITAL

Teatro Guimerá
La Compañía del notable actor cómico Casimiro Orlas estrenó anoche en el teatro Guimerá la comedia de enredo, en tres actos, "¿Qué dá usted por el conde?", original de Antonio Paso y Emilio Sáez.

Dicha obra responde perfectamente a lo que sus autores se propusieron, de hacer para el público un rato agradable con una sucesión de enredos escénicos muy divertidos.

En la interpretación de "¿Qué dá usted por el conde?" se destacó el admirable trabajo artístico de Casimiro Orlas, que ya se ha adueñado de la simpatía de nuestro público.

Excelentemente contribuyeron al buen conjunto que dicha interpretación obtuvo, Carola Fernangómez, Dolores Cortés, Mercedes Muñoz Sampedro, Emma Picot y Tina Gasco Cortés, y los señores Pedrote, Diéguez y Balaguer.

En tercera función de abono se estrenará esta noche, viernes, el juguete cómico en tres actos, de Carlos Arniches, Antonio Paso y Antonio Estremera titulado "¿Qué hombre tan simpático!", en la que obtiene un gran éxito el popular actor Casimiro Orlas.

EN LA LAGUNA

Teatro Leal
A las seis de la tarde, gran función popular, proyectándose la película, en seis partes, "El mejor caballero".

A las nueve y media de la noche, reestreno de la superproducción, en 7 partes, "Venus".

En la plaza de 25 de Julio número 5 (Laboratorio del doctor don Ricardo Castelo) ha sido abierta la Farmacia de su propiedad.

Actualidades

Los Previsores del Porvenir
En la representación local, Serrano 54, queda abierto el pago de las pensiones del cuarto trimestre del año pasado los días 9, 10, 11, 12, 13 y 14 del corriente, de 3 a 5 de la tarde.

Los que viajan

En el vapor "Teide" llegaron ayer de la Península don José Fuentes, doña Clara Pardiñas, don L. Pardiñas y familia, don Antonio Ravelo, don Felipe Méndez y señora, doña Luisa Valenzuela e hija, don Teófilo González, don Herbert von Paster y señora, don Joaquín Prat Roger, don Fritz Albrecht, don Fernando Grusells.

En el mismo vapor llegaron de Las Palmas, don Lyman Chatfield, don L. Salomón, don Victor Richler y señora, don A. Abad, don A. Hellfach, don E. Cabrera y hermana, don M. Perdomo y señora, don I. Domínguez y señora, don Angel Martínez, don A. Martell y señora e hijos, don Ramón González.

En esta capital se han embarcado para Santa Cruz de la Palma don Darío Castro, don Enrique Fernández, Mr. J. C. Leacock, don José Casamés y hermano, don Antonio Perera y don Carlos Ramos; y para Las Palmas, don Antonio Márquez, don Juan Moeck, don Pedro Márquez, don Santiago Ramírez y familia, don Agustín Hernández, don Juan Muñoz, doña María Alfonso e hija, don Pablo Hernández, don Federico Guinther y don Fructuoso Muñoz; y para la isla de la Gomera, don Felipe Linares, don Domingo Salazar, don Tomás Martínez, don Vidal Negrín, don Francisco González, don Marino Nola, don Manuel Sandoval y señora y don Manuel Jerez.

En el vapor "Teide" buén hoy viaje a la Península don Buenaventura Mora, don José Ballester, don Joaquín Nora, don Juan Pallarés, don Rafael Valero y señora, don Anatolio Jerez, don Ildefonso Altamirano y Díaz, don Pedro Soler, y don Antonio Morcino.

Aviso importante

La "LECHERIA DE LAS MERCEDES" pone en conocimiento de todos sus clientes y del público en general, que ha reorganizado nuevamente su servicio a domicilio de reparto de leche en botellas precintadas. Este se hará a todo aquel que lo solicite al teléfono 212.

ACADEMIA DE FARMACIA
MODISTERIA FLORES
CALCERANES
ACADEMIA DE FARMACIA
MARTIN

ROSENGALT 5 10
Ninguno mas con óptica.—Ninguno más elegante.—Pida una prueba.
Teléfono 688.—CIAN FONSA
En la Academia de Medicina
Apertura oficial del actual curso
Ayer tarde celebró recepción solemne y pública la Real Academia de Medicina de esta capital, para proceder a la inauguración del actual curso.
Presidió el doctor don Diego Guigou, presidente de la docta Corporación, a quien acompañaba el coronel director del Hospital Militar, don Francisco Molinas Romeo; actuando de secretario, el doctor don Ricardo Castelo Gómez.
Asistieron los médicos don Luis Gabarda, don Tomás Cerviá, don Francisco Sánchez Pinto, don Fernando Reig, don Ramón Morales Ruiz, don César Martínez Marrero, don Julián Rodríguez Pastrana, don Miguel Mascareño, don Fernando Reig Valentín, don Aurelio Solís, don Diego Guigou Costa, don Antonio Martínez, y el inspector de Sanidad Pecuaria, don Severo Curia.
El secretario de la Real Academia, doctor Castelo, hizo resaltar los méritos y circunstancias que concurren en la persona de don Cecilio Fernández, a cuyo cargo estaba el discurso inaugural.
Después detalló la labor realizada por la Corporación durante el año último, haciendo votos por que el actual sea igualmente próspero y haciendo un llamamiento para que la clase médica acuda a colaborar en dicha entidad científica.
A continuación ocupó la tribuna el farmacéutico don Cecilio Fernán-



NUESTRO SERVICIO TELEGRAFICO

Información Nacional y Extranjera

(DE LA AGENCIA PRENSA ASOCIADA)

Varias noticias

Las mujeres en las oficinas

Madrid 5 250.—Comunican de Roma, que el diputado Coselehi ha formulado una interpelación al ministro de Corporaciones, acerca de la conveniencia de estudiar el modo de proceder a una sustitución gradual de las mujeres en las oficinas, no solamente con un fin moral y social, sino para dar empleo a muchos hombres que se encuentran sin trabajo.

La epidemia gripal

En esta corte ha disminuido bastante la epidemia de gripe, y lo mismo en las capitales de provincia, de donde se reciben telegramas confirmando así.

En cambio, en otras ciudades del Extranjero aumenta notablemente la epidemia gripal.

Estudiantes del Magisterio que se declaran en huelga

Dicen de Valencia, que los estudiantes de aquella Escuela Normal de Maestros se declararon en huelga, como protesta contra las malas condiciones que reune el local.

La escuadrilla de hidros italianos

Comunican de Río de Janeiro que el próximo sábado se embarcarán en aquel puerto con rumbo a Génova, el general Balbo y los demás aviadores italianos que recientemente realizaron un magnífico vuelo transatlántico.

Los viajes del Príncipe de Gales

Telegramas de Kingston (Jamacia) dan cuenta de que a bordo del vapor "Oropesa", procedente de la Habana, ha llegado a aquella capital el Príncipe de Gales, acompañado de su hermano el Príncipe Jorge. Se le tributó un recibimiento grandioso, y el pueblo aplaudió entusiastamente al heredero del Trono británico.

Inundaciones y frío

Según anuncian de Londres, en todo el Norte de la Gran Bretaña reina un frío intensísimo, como no se conocía desde hace muchísimos años.

Debido a las grandes nevadas, quedan suspendidos muchos de los servicios ferroviarios de esa parte de Inglaterra, y los servicios telefónicos han sido interrumpidos.

En la isla de Uan han ocurrido grandes inundaciones, que han ocasionado muchos daños materiales, ignorándose hasta ahora el número de víctimas que han ocasionado las referidas inundaciones.

La conferencia de salarios mínimos

Madrid 5 1740.—En la Conferencia celebrada para tratar de los salarios mínimos de los obreros de Ar-

tes Gráficos, se examinó la cuestión de las plantillas.

Los obreros plantearon la incompetencia de la Conferencia para entender en dicho asunto.

Opinan que la misión de la Conferencia debe limitarse al establecimiento de los Estatutos de los salarios mínimos.

Los daños de una catástrofe

De Wellington comunican que en la región de Napier y Seimos reina gran alarma entre el vecindario, con motivo de la reciente catástrofe, ante los grandes daños causados a los edificios que quedaron en pie.

Agregan que el Parque de Moleau, de Napier, se ha convertido en Hospital, donde son asistidos más de mil heridos.

También dicen que han sido extraídos innumerables cadáveres, habiendo sido identificados 57 de ellos.

Los sucesos en provincias

De una Cárcel se fugan dos presos

Madrid 5 250.—Participan de Toledo, que de la Cárcel de Torrijos se han fugado dos presos en las primeras horas de la noche última.

Los dos presos fugados son los autores del robo verificado no ha mucho tiempo en el establecimiento "El Gato Negro".

La Guardia civil busca a los dos ladrones.

La reparación de la Iglesia y el Estado

Una entrevista con el conde de Romanones

Madrid 5 250.—Informan de París, que el diario de aquella capital "Excelsior", publica la entrevista celebrada por uno de sus redactores con el exjefe del Gobierno español señor conde de Romanones.

Este dice en la entrevista, que es partidario teóricamente de la separación de la Iglesia y el Estado, pero, en cambio, no es partidario de llevarla a la práctica, porque si se hiciera así—dice—el poder del Clero sería incomparablemente mayor.

MOTOS - D K W - 4 HP y 4 1/2 HP

La mejor máquina. La más resistente.—Entrega inmediata.

Talleres MARMON

25 de Julio núm. 27.—Teléfono 688

Lejía TEIDE es fabricada por J. López, San Lucas, 32.

GRAN CRUCERO por el MEDITERRANEO y TIERRA SANTA

Desde el 7 de Abril al 20 de Mayo de 1931

Itinerario: Barcelona-Niza-Génova Roma-Nápoles-Pompeya-Alejandría-Cairo-Luxor-Assuan-Port-Said-Jafa-Caifa. Toda Tierra Santa-Damasco-Baalbek-Beirut-Chipre-Constantinopla-Atenas-Marsella-Lourdes-Irún.

Inmejorables servicios. Precios reducidos.

Folletos e inscripciones VIAJES MARMON. SAN. San José, 10. Santa Cruz de Tenerife.

Del Gobierno

Presidente mejora

Madrid 5 1740.—El general Berenguer se encuentra algo mejorado de la lesión que sufre en un pie.

Hoy le visitaron el Infante don Fernando y el general Sanjurjo.

También le visitó el pintor señor Solomayor, quien hizo entrega al presidente de un cuadro que le ha hecho recientemente.

Se levanta el estado de Guerra en Madrid

El capitán general de Madrid, al salir del Ministerio del Ejército, después de conferenciar con el presidente, se detuvo a conversar con los periodistas.

A preguntas de éstos dijo que se había levantado el Estado de Guerra en Madrid.

Agregó que como consecuencia de ello, desde mañana pasará la censura a ejercerse en el Gobierno civil.

Conferenciando

El ministro de la Gobernación y el capitán general de Madrid conferenciaron hoy extensamente.

Lo que dice el ministro de la Gobernación

En su conversación con los representantes de la Prensa, dijo el ministro de la Gobernación, señor Malos, que el decreto de convocatoria de Cortes se publicará en la Gaceta el domingo o lunes.

Los periodistas le interrogaron si tenía noticias acerca de la candidatura comunista por Madrid, que se decía apoyaban los socialistas, lo que negó el ministro.

Cree el señor Malos que la tendencia está encaminada a fundir en una las candidaturas maurista y monárquica, con cuatro miembros cada una.

El registro de la Propiedad intelectual

Se ha firmado una disposición de Instrucción Pública concediendo un plazo de un año a los autores, traductores y refundidores que escriban obras, para que las inscriban en

En esta capital y en las islas

CRONICA DE SUCESOS

La ondulación permanente resulta cara y mala

La joven Concepción García Hernández, de 25 años de edad, ha sido víctima de su carácter presumido, que por esta vez le ha costado 50 pesetas.

La presunción la llevó hasta un taller de peluquería, para que a su linda cabellera le aplicaran los métodos de la ondulación.

Pero en dicho taller un empleado le aconsejó la ondulación permanente, que le garantizó por un año, cosa que le agradó a Concepción, que puso su cabellera a las torturas del ondulado.

Muy satisfecha y ondulante salió Concepción de la peluquería, ondulada permanentemente y a la "garzón".

Más he aquí el asombro de esta mujer, cuando al día siguiente de la operación capital, se encontró que le había desaparecido la permanencia ondulante del cabello.

Y por este "truco" le cobraron 50 pesetas! Eso sí que no, se diría Concepción, y presentó una denuncia ante la Comisaría de Vigilancia. Le habían "tomado el cabello", a lo ondulado y todo!

Accidente del trabajo

En la mañana de ayer ingresó en la Casa de Socorro, Juan Núñez, de 24 años, domiciliado en la calle de San Sebastián número 45, que fué asistido por el personal facultativo de dicho Establecimiento, de una herida contusa en el dedo pulgar de la mano izquierda con pérdida de la falange segunda, de pronóstico leve, salvo complicaciones.

Dichas lesiones se las produjo trabajando en una de las grúas de la Compañía Metropolitana, en cuyas obras del muelle trabaja dicho herido.

Atropellado por un tranvía

En la calle de León y Castillo y por el tranvía número 9, conducido por Manuel Saavedra Rodríguez, de 26 años de edad, soltero, natural de Fuerteventura, fué atropellado en Las Palmas José Santana Cárdenas, de 44 años de edad, casado, del Comercio.

Dicho individuo sufrió una herida contusa con desgarro en el labio inferior y conmoción, de pronóstico reservado, según diagnóstico facilitado en la Casa de Socorro del Distrito de Triana, por el personal facultativo de guardia.

El herido pasó a continuación a su domicilio. Según parece, se encontraba en estado de embriaguez cuando ocurrió el hecho, que no pudo evitar de ningún modo el conductor del tranvía, a pesar de sus deseos.

De América

Elogios al autogiro Cierva

Nueva York.—Hablando en un artículo de fondo sobre las recientes compras que la Armada ha hecho de autogiros Cierva, dice el periódico "Herald Tribune" que de las experiencias realizadas por la Marina resultaron sin duda interesantes innovaciones en el arte militar.

El periódico hace grandes elogios de las brillantes posibilidades del aparato.

Dibujos sobre motivos españoles

Nueva York.—La notable artista norteamericana William Gebt inauguró en las Galerías de Nueva York una Exposición de sus dibujos sobre motivos españoles, hechos en su viaje por España.

Entre los cuadros expuestos figuran "Feriantes", hecho en Segovia; "Patio cordobés" y muchos otros monumentos y costumbres típicas de España, todos bellísimos.

La Coronación del Rey Carlos

Bucarest.—La coronación del Rey Carlos se ha fijado definitivamente para el día 10 de Junio en Karlsburg, en Transilvania. Desde luego, la Reina Elena no participará en la ceremonia.

La flota de los Soviets

Berlin.—Dicen de Moscú que la flota de los Soviets se ha reforzado con un submarino inglés (el "L-55") que se perdió cerca de Kronstadt en Junio de 1919, y que sacaron los rusos en 1924.

Lo están arreglando para incorporarlo a su escuadra.

Los horarios aéreos

Berlin.—A la Conferencia Internacional de Navegación Aérea que se celebra todos los años en Berlín han asistido representaciones de 28 compañías, de 16 naciones diferentes. Se ha estudiado principalmente la cuestión de los horarios aéreos.

Lejía TEIDE para lavar y fregar por que desinfecta y aromatiza.

Notas tristes

Fallecidos en esta capital. Ha fallecido en esta capital la señora doña María Agustina Darias Padilla, que gozaba de gran aprecio entre sus amistades.—E. P. D.

Fallecidos en la provincia

En El Paso (La Palma) ha fallecido la joven señora doña Fernanda Rodríguez Sicilia, muy estimada de sus amistades.—E. P. D. Ha fallecido en Santa Cruz de la Palma, a la edad de 24 años, la apreciada señorita Lidia Rodríguez Alvarez.—E. P. D.

En el "Paraíso ruso"

¿Quiéren ustedes saber lo que ha visto un socialista belga?

El ex ministro socialista belga señor Vandervelde ha desembarcado en Marsella, de regreso de su nuevo viaje a Rusia, después del cual siguió hasta China. He aquí sus declaraciones:

"En Moscú, por donde pasé hace ya unos meses, me sorprendió un visible y real esfuerzo de reconstitución industrial según los métodos modernos. Este espectáculo de los Soviets puestos a trabajar me indujo a plantearme la siguiente cuestión: ¿En dónde obtiene los recursos? Y he aquí lo que he sabido. Como el Estado ruso tiene el monopolio del comercio exterior, el Gobierno vende por bajo de las cotizaciones mundiales. Es el famoso dumping. Además, impuestos aplastantes y pesadas contribuciones indirectas producen sumas enormes. El Estado compra a muy módicos precios a los campesinos, y vende muy caro a la población. Las condiciones de la existencia son muy mediores: salarios bajos, productos manufacturados de mala calidad y a precios altísimos. Ante los almacenes de las ciudades se forman colas interminables, y escasea la carne, la grasa y la manteca. Los obreros franceses, ingleses o belgas—termina diciendo—no se acomodarían siquiera quince días a un régimen, que, además, les priva de libertad."

Una "Semana de España"

Chile hace honor a su bandera española

La Prensa chilena comenta con gran entusiasmo españolista el éxito que ha tenido en la capital de aquella República la realización de la llamada "Semana de España", como homenaje de cariño y simpatía a la Madre Patria.

En los actos finales de ese gran término participaron 43 escuelas públicas del distrito de Santiago de Chile, con asistencia del ministro de Instrucción Pública, el embajador de España y otros altos dignatarios.

No es de ahora, ni es tampoco desconocido en nuestra querida Patria, el hondo sentimiento de afecto y reivindicación hispana que cuenta a Chile entre los primeros países de América que se señalan por su noble y vigoroso empuje hacia la exaltación de la propia estirpe racial. España, la Madre España que tan generosamente ha prodigado en el Nuevo Mundo los tesoros de su sangre y su civilización, comienza también, desde hace tiempo, a sentirse amorosamente reconquistada por ese noble cariño de las que un día fueron sus hijas.

Hasta su corazón llegan como un grato recuerdo y como un presagio de magníficos destinos futuros en común, esos latidos que hoy repercuten en toda Hispanoamérica anunciando el alma despierta de la raza.

De América

Elogios al autogiro Cierva

Nueva York.—Hablando en un artículo de fondo sobre las recientes compras que la Armada ha hecho de autogiros Cierva, dice el periódico "Herald Tribune" que de las experiencias realizadas por la Marina resultaron sin duda interesantes innovaciones en el arte militar.

El periódico hace grandes elogios de las brillantes posibilidades del aparato.

Dibujos sobre motivos españoles

Nueva York.—La notable artista norteamericana William Gebt inauguró en las Galerías de Nueva York una Exposición de sus dibujos sobre motivos españoles, hechos en su viaje por España.

Entre los cuadros expuestos figuran "Feriantes", hecho en Segovia; "Patio cordobés" y muchos otros monumentos y costumbres típicas de España, todos bellísimos.

La Coronación del Rey Carlos

Bucarest.—La coronación del Rey Carlos se ha fijado definitivamente para el día 10 de Junio en Karlsburg, en Transilvania. Desde luego, la Reina Elena no participará en la ceremonia.

La flota de los Soviets

Berlin.—Dicen de Moscú que la flota de los Soviets se ha reforzado con un submarino inglés (el "L-55") que se perdió cerca de Kronstadt en Junio de 1919, y que sacaron los rusos en 1924.

Lo están arreglando para incorporarlo a su escuadra.

Los horarios aéreos

Berlin.—A la Conferencia Internacional de Navegación Aérea que se celebra todos los años en Berlín han asistido representaciones de 28 compañías, de 16 naciones diferentes. Se ha estudiado principalmente la cuestión de los horarios aéreos.

Lejía TEIDE para lavar y fregar por que desinfecta y aromatiza.

Notas tristes

Fallecidos en esta capital. Ha fallecido en esta capital la señora doña María Agustina Darias Padilla, que gozaba de gran aprecio entre sus amistades.—E. P. D.

Fallecidos en la provincia

En El Paso (La Palma) ha fallecido la joven señora doña Fernanda Rodríguez Sicilia, muy estimada de sus amistades.—E. P. D. Ha fallecido en Santa Cruz de la Palma, a la edad de 24 años, la apreciada señorita Lidia Rodríguez Alvarez.—E. P. D.

En el "Paraíso ruso"

¿Quiéren ustedes saber lo que ha visto un socialista belga?

El ex ministro socialista belga señor Vandervelde ha desembarcado en Marsella, de regreso de su nuevo viaje a Rusia, después del cual siguió hasta China. He aquí sus declaraciones:

"En Moscú, por donde pasé hace ya unos meses, me sorprendió un visible y real esfuerzo de reconstitución industrial según los métodos modernos. Este espectáculo de los Soviets puestos a trabajar me indujo a plantearme la siguiente cuestión: ¿En dónde obtiene los recursos? Y he aquí lo que he sabido. Como el Estado ruso tiene el monopolio del comercio exterior, el Gobierno vende por bajo de las cotizaciones mundiales. Es el famoso dumping. Además, impuestos aplastantes y pesadas contribuciones indirectas producen sumas enormes. El Estado compra a muy módicos precios a los campesinos, y vende muy caro a la población. Las condiciones de la existencia son muy mediores: salarios bajos, productos manufacturados de mala calidad y a precios altísimos. Ante los almacenes de las ciudades se forman colas interminables, y escasea la carne, la grasa y la manteca. Los obreros franceses, ingleses o belgas—termina diciendo—no se acomodarían siquiera quince días a un régimen, que, además, les priva de libertad."

Una "Semana de España"

Chile hace honor a su bandera española

La Prensa chilena comenta con gran entusiasmo españolista el éxito que ha tenido en la capital de aquella República la realización de la llamada "Semana de España", como homenaje de cariño y simpatía a la Madre Patria.

En los actos finales de ese gran término participaron 43 escuelas públicas del distrito de Santiago de Chile, con asistencia del ministro de Instrucción Pública, el embajador de España y otros altos dignatarios.

No es de ahora, ni es tampoco desconocido en nuestra querida Patria, el hondo sentimiento de afecto y reivindicación hispana que cuenta a Chile entre los primeros países de América que se señalan por su noble y vigoroso empuje hacia la exaltación de la propia estirpe racial. España, la Madre España que tan generosamente ha prodigado en el Nuevo Mundo los tesoros de su sangre y su civilización, comienza también, desde hace tiempo, a sentirse amorosamente reconquistada por ese noble cariño de las que un día fueron sus hijas.

Hasta su corazón llegan como un grato recuerdo y como un presagio de magníficos destinos futuros en común, esos latidos que hoy repercuten en toda Hispanoamérica anunciando el alma despierta de la raza.

Ultima hora

Reunión de los reformistas

Madrid 6 215.—Esta tarde se reunieron los reformistas en el domicilio de don Melquiades Alvarez, con objeto de oír la opinión de su jefe con respecto a las elecciones.

Concurrió la Junta del Reformismo, asistiendo unos 40 diputados y senadores y concejales provinciales.

Al terminar la reunión don Melquiades Alvarez conversó con los periodistas, diciendo que no se facilitaría nota.

En dicha reunión se acordó, por unanimidad, abstenerse de tomar parte en las elecciones.

No se presentarán candidatos, pero si a alguno lo eligieran rechazaría el voto.

Dichos elementos celebrarán actos políticos el domingo de Piñata, hablando don Melquiades Alvarez. Después se celebrarán en Oviedo y otras provincias.

Las obras de la Ciudad Universitaria

En la sesión celebrada esta mañana por la Junta del Patronato de la Ciudad Universitaria, se dió cuenta del estado en que se hallan las obras, en las cuales se encuentran ocupados 1.500 obreros.

Se emplazó la Escuela Nacional de Sanidad con destino a la formación de médicos, que entrarán al servicio de Sanidad civil.

La obra importa dos millones de pesetas, siendo una Institución de Higiene modelo en su clase.

Elección de miss Francia

Dicen de París que se ha celebrado el concurso internacional de Belleza.

Fué elegida señorita Europa para el actual año miss Francia.

Bolsa de Madrid

Cotizaciones del día 5 de Febrero

Table with 2 columns: Item and Price. Includes Libras, Francos, Liras, Francos suizos, Belgas, Dólares, Marcos, Florines, etc.

ACCIONES

Table with 2 columns: Company Name and Price. Includes Banco de España, Banco Español de Crédito, Banco Español del Río de la Plata, etc.

LOS TRANVIAS INSULARES benefician a los comerciantes, industriales y exportadores, ¿Conocen ustedes sus tarifas para mercancías?

LOS TRANVIAS INSULARES incrementarán en breve el servicio de mercancías. Pida precio de transportes a las Estaciones.

Los precios de transporte de frutos en los tranvías insulares dejan un margen de beneficio para exportadores y dueños de camiones.

Representación

artículos reclamo concederíamos a persona bien relacionada en esta plaza buena comisión. Inútil sin buenas referencias.

Escribir a Germany Reclam, c. Floridablanca 112. BARCELONA.

Lejía TEIDE es la ideal para fregar pisos, retretes y escupidores.

Catástrofe ferroviaria

Un corrimiento de tierras hace descarrilar un tren

Noticias de Guayaquil (Ecuador) dan cuenta de haber ocurrido en aquella provincia una horrosa catástrofe ferroviaria.

Dicen los informes, que al pasar un tren de viajeros por un lugar peligroso por su imponente altura, un corrimiento de tierras hizo descarrilar al tren, cayendo a un profundo barranco todas las unidades de que se componía el convoy.

Añaden los despachos, que las esesenas desarrolladas entre los viajeros han sido realmente espeluznantes. Se comenzaron inmediatamente los trabajos de salvamento, habiéndose logrado extraer de entre los restos del tren 170 cadáveres. El número de heridos es también muy elevado.

SERPENTINAS CONFETIS ANTONIO HERREROS Orotava.

Lo que dice la cocinera: Sin cocer carne, se puede preparar una Sopa de Pasta rica y sabrosa de la manera siguiente: En un puchero con 2 1/2 litros de agua hirviendo se ponen 100 grs. de pasta fina de sopa y al estar en su punto, se retira y se agregan 6 a 8 cubitos de Caldo Maggi, rectificándose de sal en caso de ser necesario. Si se quiere alguna adición, se recomienda la siguiente: En la sopera se ponen 25 grs. de manteca, 2 huevos y 25 grs. de queso, se bate con un batidor y se echa la sopa y un poco de perifollo. El Caldo Maggi en cubitos contiene todos los ingredientes de un buen caldo casero. Al comprarlo, fijarse en el nonbre "Maggi".





# Llegada y salida de Vapores

## Yeoward Line

Salidas de vapores durante el mes de Febrero de 1931

== PARA LIVERPOOL ==

Día	Nombre del vapor	DESTINO
7	ARDEOLA	Liverpool
14	ALCA	"
21	AVOCETA	"
28	ALONDRA	"

Estos vapores tienen buco disponible para frutos y reúnen las mejores condiciones en alfarolados y bodegas para el transporte de los mismos. Admitimos pasajeros de primera para Liverpool.

Precios de fletes y otros informes pueden obtenerse de su consignatario, RICHARD J. YEOWARD, Sucesor de Yeoward Brothers, Marina, 43. Teléfono 540.



## Compañía de Vapores Correos interinsulares Canarios

SERVICIO FIJO REGULAR ENTRE LOS PUERTOS DE CANARIAS  
VAPORES EN SERVICIO

LEON Y CASTILLO	1465 tons.	GOMERA - HIERRO	800 tons.
VIERA Y CLAVIJO	1465 tons.	FUERTEVENTURA	800 tons.
LA PALMA	1465 tons.	LANZAROTE	800 tons.

### ITINERARIOS

#### SALIDAS DE SANTA CRUZ DE TENERIFE

Para Las Palmas, Gran Tarajal, Puerto de Cabras y Arrecife: Los sábados, a las 24, y los miércoles, a las 11.

Para Santa Cruz de la Palma, San Sebastián de la Gomera y Hierro: Los miércoles y domingos.

Para Abona, Médano, Abrejos, Cristianos, Adeje, Guía San Sebastián de la Gomera, Hermigua, Agulo, Vallehermoso y Valle Gran Rey: Todos los miércoles, a las 3 de la mañana.

Para Orotava, Icod, Garachico, Santa Cruz de la Palma, Saucos y Tassorte: Los sábados de cada dos semanas, a las 24 horas.

Para Sargina, Las Nieves, San Nicolás, Mogán, Arguineguin, Maspalomas, LAS PALMAS, Gran Tarajal, Pozo Negro, Puerto Cabras, Tifosa, Arrecife y Arrecife: Los jueves de cada dos semanas, a las 24 horas.

Para Las Palmas, Cabo Juby, Río de Oro y La Agüera: Los jueves de cada dos semanas, a las 24 horas.

#### COMUNICACIONES DIRECTAS ENTRE LOS PUERTOS DE SANTA CRUZ DE TENERIFE Y LAS PALMAS

Salidas de SANTA CRUZ DE TENERIFE: Lunes, miércoles, jueves, viernes, sábados y domingos, a las doce de la noche, y también los miércoles, a las once de la mañana.

Salidas de LAS PALMAS: Lunes, martes, miércoles, jueves, sábados y domingos, a las doce de la noche, y también los miércoles, a las once de la mañana.

MANUEL CRUZ OFICINAS: San José número 8

Anuncie Vd. en "Gaceta de Tenerife"



## Servicio frutero semanal para HAMBURGO Y BREMEN

Con Pasajero para Copenhague, Stockholm, Oslo, etc.

Salidas del mes de Febrero de 1931

Día 6.—Vapor AUGUST SCHULTZE	Compañía Oldenburguesa
Día 13.—Vapor OROTAVA	Norddeutscher Lloyd
Día 27.—Vapor ARUCAS	Compañía Oldenburguesa

Agente  
Oldenburg-Portugiesische Dampfschiffs-Rhederei  
JACOB AHLERS  
Marina, 31.—Teléfono: 1140

Agente  
Norddeutscher Lloyd  
(Servicio frutero)  
MANUEL CRUZ  
San José, 40.—Teléfono: 4100



## Compañía Trasmediterránea

BARCELONA

Servicios correspondientes al mes de Febrero de 1931

ENTRADAS		SALIDAS	
Día	Nombre del vapor	Día-Hrs	DESTINOS
8	PLUS UETRA	9-24	Las Palmas, Cádiz y Norte España.
13	INFANTA CRISTINA	14-9	Cádiz y Barcelona.
15	ISLA DE TENERIFE	17-12	Las Palmas, Cádiz, Alicante, Valencia y Barcelona.
20	INFANTA BEATRIZ	21-9	Cádiz y Barcelona.
22	ROMEU	23-24	Las Palmas, Cádiz y Norte España.
23	TELDE	24-10	Monrovia y Santa Isabel.
27	INFANTA CRISTINA	28-9	Cádiz y Barcelona.

Estos vapores admiten pasajeros en primera y tercera clase, para todos los puertos de su itinerario, despachándose los tickets la víspera de su salida.

Para mayor facilidad de los señores viajeros, en nuestra Agencia pueden obtener también en billetes ferroviarios para cualquier lugar de Europa, haciéndose las reservas de habitaciones, los hoteles que indiquen, y avisando con ocho días de anticipación, se le tendrán preparados los kilómetros a su llegada.

Solamente se admitirán para embarque los despachos que se presenten antes de las doce del día de salida y los frutos y cargas que estén al costado del buque a las cuatro de la tarde, para los buques que salen a las seis de la tarde, y para los que salen a las 10/12 de la mañana los despachos deberán estar presentados la víspera del día de salida, así como la carga al costado del buque.

Para toda clase de informes dirigirse a su agente:  
MANUEL CRUZ, San José, núm. 40.



## ALVARO RODRIGUEZ LOPEZ

SERVICIO FIJO SEMANAL PARA LOS PUERTOS DE LAS PALMAS, ARTE Y RUM DE TENERIFE E ISLAS DE LA GOMERA Y PALMA, POR LOS VAPORES

San Cristóbal. - San Isidro  
Sancho II. - Santa Ursula

Para informes: MARINA, 12 —Teléfonos: 878, 80 y 881



## Compañía Trasatlántica de Barcelona

(antes Antonio López)

Puerto de Santa Cruz de Tenerife

Servicio del mes de Febrero de 1931

Nombre del vapor	Día	DESTINO
INFANTA ISABEL DE BORBON	10	Río Janeiro, Montevideo y Buenos Aires.

MONTEVIDEO	26	Las Palmas, Arrecife, Cádiz, Alicante, Valencia y Barcelona.
JUAN SEBASTIAN ELCANO	3 Marzo	Puerto Rico, La Guaira, Puerto Cabello, Curazao, Sabanilla y Colón.

Los consignatarios: Vda. Ujos de Juan La-Roche.—Alfonso XIII, 85



## Fred Olsen & Co.

OSLO

Salidas del mes de Febrero de 1931

PARA LONDRES		PARA FRANCIA	
Día 4.—Vapor BUENAVISTA		Día 7.—Vapor SAN CARLOS	
Día 11.—Vapor BANADEROS		Día 14.—Vapor SARDINA	
Día 18.—Vapor BAJAMAR		Día 21.—Vapor BURGOS	
Día 25.—Vapor BUENAVISTA		Día 28.—SAN CARLOS	

ALVARO RODRIGUEZ LOPEZ

Carretera de San Andrés, junto al Club Náutico.—Teléfono 20, 295 y 301

Anuncie Vd. en este periódico

# LOS BRONQUITIS JARABE FAMEL ENFERMEDADES DEL PECHO

### Servicio frutero de la "Linea Pinillos"

EXCLUSIVAMENTE FRUTERO

SERVICIO RAPIDO SEMANAL CON NUEVOS BUQUES A MOTOR.  
EXCLUSIVAMENTE FRUTEROS

CANARIAS-MARSELLA-GENOVA-CASABLANCA

Salidas del mes de Febrero de 1931

Miércoles 4.—Motor-correo SIL	Para Marsella y Génova.
Miércoles 11.—Vapor-correo DUERO	Para Marsella y Génova.
Miércoles 18.—Motor-correo EBRO	Para Marsella y Génova.
Miércoles 25.—Motor-correo SIL	Para Marsella y Génova.

(LAS ESCALAS EN GENOVA SON POR AHORA FACULTATIVAS)

Salidas de Casablanca para Canarias todos los sábados

NOTAS.—No se expedirán órdenes de embarque sin que previamente se hayan presentado los despachos de la carga en la casa consignataria hasta las cuatro de la tarde del día de salida, no pudiéndose admitir carga alguna después de las seis del referido día.

En los viajes de retorno hacen escalas en Génova, Marsella y Casablanca para tomar la carga que se presente para estas islas.

Las frutas que estos buques conducen para Lyon o cualquiera otra plaza del interior de Francia y Suiza se trasladará directamente del vapor al vagón el mismo día de su llegada a Marsella, incluso las mercancías cuyo despacho de aduana debe efectuarse en Marsella.

ANTONIO LEDESMA (Agente)  
Oficinas: Marina, 23.

Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Santa Cruz de Tenerife

Para aminorar las tristezas del infortunio, conviene que los jóvenes se eduquen mirando siempre adelante, y para esta formación es gran auxilio la virtud del ahorro, que, haciendo a los hombres sobrios, dominadores de sí mismos y conscientes de su propia fuerza individual, los mantiene siempre en un tono de dignidad y de decoro, que no tiene ciertamente los derrochadores de la fortuna, los que no saben resistir las sugerencias de la frivolidad y del capricho.

## Banco Vitalicio de España

COMPANIA ANONIMA DE SEGUROS  
FUNDADA EN 1880

Seguros sobre la vida y Rentas Vitalicias en todas sus combinaciones. Seguros de transportes, marítimos, terrestres y de Valores

Fondos de garantía en 31 de Diciembre de 1929  
PESETAS 117.470.661'50

Pagado a los asegurados en el año 1929  
PESETAS 11.036.715'50

Total pagado por la Compañía desde su fundación a los asegurados  
PESETAS 172.603.258'56

Domicilio Social: Rambla de Cataluña, 18.-BARCELONA  
Sucursal en Madrid: Calle de Alcalá, 25  
EDIFICIOS PROPIEDAD DE LA COMPANIA

Delegaciones en todas las capitales de España - Agencia en todas las poblaciones de importancia.

Autorizado por la Inspección Mercantil y de Seguros

## CLINICA COSTA

E INSTITUTO DE TERAPEUTICA FISICA

No se admiten enfermos mentales, ni infecto contagiosos.

Viera y Clavijo, 52.

## Laboratorio de Análisis Médicos

del Dr. Ricardo Castelo Gómez.

Médico bacteriólogo por oposición de Sanidad Exterior, farmacéutico, Diplomado del Instituto Nacional de Higiene de Alfonso XIII y del Instituto del Principado de Asturias, es auxiliar de la Facultad de Medicina

Plaza de 25 de Julio, 5 (Plaza de los Patos). Teléfono 504

Análisis químicos serológicos-bacteriológicos e histológicos de toda clase de productos, orinas, jugo gástrico, pus, esputos, exudados y otros líquidos orgánicos, sangre, heces fecales, etc.

Examen histológico de neoplasmas (tumores).

Diagnóstico bacteriológico de enfermedades infecciosas.—Reacción de aglutinación y fijación del complemento.—Reacción de Wassermann original, de Sachs Georgi, etc., para diagnóstico de la sífilis.—Preparación de autovacunas y cuantos trabajos de este orden se nos encomiendan.

Diagnóstico seguro de la SIFILIS, de la TUBERCULOSIS y de las ENFERMEDADES DE LA SANGRE.—Cultivos, Hemocultivos e Inoculaciones. TRATAMIENTO ANTIRRABICO.

## Banco Hispano Americano

Casa central: Madrid

Capital.	100.000.000 de pesetas
Reservas	38.490.132 de pesetas
Cuentas acreedoras	1.518.864.593 de pesetas
Depósitos en custodia.	2.966.932.865 de pesetas

SUCURSALES EN CANARIAS:  
Santa Cruz de Tenerife  
Las Palmas

(con Oficinas auxiliares en  
Fuerto de la Luz y calle Triana).

Aruca y Santa Cruz de la Palma  
134 sucursales en España

## Fabrica del Gas

COOK DE GAS

Procedente de la mejor hulla inglesa, Holmside y Ryhope, destilado diariamente de inmejorable calidad, alta potencia calorífica y de muy fácil encendido.

PESETAS 120, la tonelada en fábrica.

Servicio a domicilio. PESETAS 6'50 a quintal (al contado).

Pedidos: dirigirse a la misma fábrica (teléfono número 183, o a don Pedro Martín Dorta, en la Plaza de Weyler).

ALQUITRAN

Venta de alquitran propio para pavimentación de carreteras y caminos, recomendado como pintura para la conservación de postes y maderos expuestos a la intemperie, enterrados o sumergidos.

Precio por tonelada 150 pesetas en fábrica.

Precio para mayores cantidades, convencional.

Venta al detall. 0'25 céntimos el Kg. mínimum 5 Kg.

FABRICA DE GAS, Calle de Beula. Teléfono 183.

## EL TRANVIA INSULAR

es el más económico del mundo. Si usted adquiere un abono trimestral y hace cuatro veces al día el recorrido Santa Cruz-Laguna, o viceversa, le cuesta cada viaje veinte y siete céntimos, y si el recorrido es Santa Cruz-Cuesta, diez y siete céntimos. Usted está interesado en que esos precios puedan mantenerse, y eso depende de que, como hasta ahora, no descienda el número de viajeros.

## ANUNCIE USTED EN ESTE PERIODICO

SOLAR

Se vende en el Barrio de los Hoteles 1.200 metros cuadrados. Precios en condiciones.

Informarán: Paseo Isabel II, 45.

SELOS DE CAUCHO

Se hacen en esta imprenta a la mayor brevedad y economía.

"LA FAMILIA"

Revista mensual ilustrada

Si usted no la conoce pida un ejemplar de muestra a "Librería y Tipografía Católica", San Francisco, 7, en la seguridad que le ha de agradar, tanto por su presentación como por proporcionar a sus lectores un selecto repertorio de escogidas lecturas de carácter educativo y recreativo, contribuyendo a su mayor eleva-

Entesad solo con nos!

La cocina moderna económica e higiénica

Para instalaciones, adquisición de material, etc., dirigirse a las oficinas de esta Fábrica de Gas, Regla, 18, teléfono número 84.

Anuncie Vd. en este periódico